

葡萄牙结婚证书、海牙认证与翻译

Same Vibes 关于婚姻登记后使用证书的实用指南

同日取得证书。需要时协调海牙认证与翻译。

简短答案

在葡萄牙完成官方民事婚姻登记后，伴侣会取得葡萄牙结婚证书。在 Same Vibes 的标准路线中，证书可以在民事登记预约当天签发。

对许多伴侣来说，证书是他们真正需要的实际结果。之后，它可以在承认同性婚姻并接受海牙认证公共文件的国家，用于家庭、行政、居留或其他官方程序。

当需要海牙认证、认证翻译或寄送时，Same Vibes 会说明下一步，并在登记后协调文件路线。

需要把证书准备好以便在海外使用？检查你的个案: <https://same-vibes.com/zh-hans/check-your-case/>

证书证明什么

葡萄牙结婚证书是在葡萄牙登记民事婚姻的官方记录。它显示婚姻已通过葡萄牙民事登记路线完成登记。

重点信息

- 证书在民事登记官方预约后签发。
- 在 Same Vibes 的标准路线中，伴侣可以在同一天带着证书离开。
- 当证书需要在海外使用时，可能需要海牙认证。
- 当接收机关不接受葡萄牙语时，可能需要认证翻译。
- Same Vibes 可在需要时协调海牙认证、翻译和寄送。
- 承认取决于接收国是否承认同性婚姻并接受海牙认证公共文件。

证书准备清单

下一步文件流程取决于你们计划在哪里以及如何使用证书。Same Vibes 会在建议海牙认证、翻译或寄送前先进行确认。

项目	为什么重要	Same Vibes 的角色
葡萄牙结婚证书	这是在葡萄牙登记民事婚姻的官方证明。	我们协助伴侣在民事登记预约后取得证书。
海牙认证	当葡萄牙公共文件需在另一个海牙认证国家使用时，通常会需要。	我们说明是否需要海牙认证，并在需要时协调这一步。
认证翻译	当接收证书的机关不接受葡萄牙语时需要。	我们在预定用途需要时协调认证翻译。
文件寄送	有些步骤可能比婚姻预约本身需要更长时间。	我们可以协调寄送，让伴侣不必留在葡萄牙等待。
海外使用	接收国或机关可能有自己的格式要求。	我们为承认同性婚姻并接受海牙认证文件的国家准备证书路线。
姓名与拼写一致性	不同拼写可能在后续程序中造成问题。	我们在证书路线继续前检查明显不一致。

不要猜测你们需要哪一种证书方案。告诉我们你们计划在哪里使用它，我们会说明实际路线。

Same Vibes 如何协调下一步

- 1 你们在葡萄牙完成民事登记官方预约。
- 2 葡萄牙结婚证书在登记后签发。
- 3 Same Vibes 检查预定用途是否需要海牙认证、翻译或寄送。
- 4 如有需要，我们协调海牙认证或认证翻译。
- 5 如果你们同日离开葡萄牙，我们可以另外协调下一步文件流程。
- 6 你们收到按照约定路线准备好的证书文件包。

Same Vibes 为你们处理什么

- 葡萄牙证书路线
- 需要时协调海牙认证
- 需要时协调认证翻译
- 需要时协调寄送
- 清楚说明什么是实际可行的
- 官方预约后的实用支持

Same Vibes 为你们处理法律文件路线。不提供婚礼套餐，也不把官僚程序留给你们。

常见问题

预约后会收到结婚证书吗？

会。官方民事婚姻登记完成后，伴侣会收到葡萄牙结婚证书。

我们可以在同一天离开葡萄牙吗？

在 Same Vibes 的标准路线中，可以。如果需要海牙认证、翻译或寄送，这些步骤可以另外协调。

一定需要海牙认证吗？

不一定。是否需要海牙认证取决于你们计划在哪里使用证书，以及接收机关的要求。

一定需要认证翻译吗？

不一定。当接收机关不接受葡萄牙语证书时，才需要认证翻译。

证书可以准备好用于海外吗？

可以。需要时配合海牙认证和认证翻译，证书可准备用于承认同性婚姻并接受海牙认证公共文件的国家。

Same Vibes 会处理这些步骤吗？

Same Vibes 会说明路线，并在需要时协调海牙认证、认证翻译和寄送。

下一步

告诉我们你们计划在哪里使用证书。我们会说明哪些文件步骤对你们的个案是实际可行的。

检查你的个案: <https://same-vibes.com/zh-hans/check-your-case/>

网站: <https://same-vibes.com/zh-hans/>

WhatsApp: <https://wa.me/351935900533>

Telegram: <https://t.me/+351935900533>

Email: info@the-o.legal

Same Vibes 会在官方预约之前、期间和之后准备整条路线。